

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Золотобачка 3/4.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име девојачко и рођено. За удату или удовицу i рођено име мужа i девојачко породично име	Жон Александар
Занимање — Zanimanje	инженер прг. инжењер
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	20. VII. 1912
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд, Аустроугарска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Косица, Вашице, Савина
Брачно стање — Брачно stanje	неомењен
Вера — Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Бернард Капафана Клајн
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Тадрав, Тургајци

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

11 VIII 35 пријављено у Београдској Комисији

4. VIII 35

МИНИСТАРСТВО
ПРИЈАВА
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА

LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи napoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
4. II. 35	Загорбачка	317	Увек типикански	7-11-VII-35	у Црфо

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД